

Misericordias Domini

Kollektengebet:

Herr unser Gott, du hast unsern Herrn Jesus Christus, den guten Hirten, von den Toten erweckt und ruft uns durch sein Wort zu seiner Herde: wir bitten dich, gib uns den Heiligen Geist, daß wir seine Stimme erkennen und ihm nachfolgen. Durch unseren Herrn Jesus Christus, der mit dem Vater und dem Heiligen Geist lebt und regiert in Ewigkeit Amen.

پروردگارا، خدای ما، تو عیسی مسیح را، که شبان نیکو است، از مرده رستاخیز کرده ای و ما را با کلام خود به گله دعوت می کنی. به درگاه تو دعا می کنیم، روح القدس را به ما بده تا بتوانیم صدای عیسی را بشناسیم و او را دنبال کنیم. از طریق پروردگار ما عیسی مسیح، که با پدر و روح القدس از ازل تا ابد زندگی و فرمانروایی می کند. آمین.

Fürbitten

Herr Gott! Die Auferstehung durch Jesus Christus hat den Tod besiegt. Und deshalb beten wir im festen Glauben. Wir danken dir, dass wir heute hier beisammen sein können. Und bitten für die vielen Menschen, die Nähe und Gemeinschaft nicht erfahren dürfen. Besonders bitten wir für die Menschen, die Krieg und Hass erfahren. Verwandele du die Herzen der Menschen, damit Liebe und Vergebung unter uns Menschen sein kann. Sei besonders in den Ländern, wo Unfrieden, Unterdrückung und Hass weit verbreitet sind. Lass dein Licht der Liebe statt Dunkelheit leuchten. Sei du bei allen, die in den Häusern Gewalt erfahren und behüte sie. Hilf den Menschen, dass sie Frieden haben können. Hilf den Christen auf der ganzen Welt, die in dieser Zeit nicht Gottesdienste feiern können. Hilf, dass sie auch in dieser Situation dein Wort bezeugen können. Leite uns alle in deine Wahrheit. Hilf, dass wir dein Wort ohne Scheu und mit Verständnis und Kreativität an andere Menschen weitergeben können. Sei du auch unter den Christen, die träge geworden sind oder nicht mehr verstehen, warum sie Christen sind. Hilf, dass Jesus in ihren Häusern wohnen würde, damit Licht und Klarheit kommt. Wir danken dir, dass du unsere Gebete durch deine großen Gnade erhörst. Ehre sei dir, der du von Ewigkeit zu Ewigkeit bist. Amen.

دعا

پروردگارا! از طریق رستاخیز عیسی مسیح مرگ را شکست دادی. به همین دلیل، ما با اعتماد دعا می کنیم: ما از تو متشکریم که امروز می توانیم اینجا دور هم جمع شویم. ما برای افرادی بسیاری که نمی توانند رفاقت را تجربه کنند دعا می کنیم. به ویژه برای کسانی که جنگ و نفرت را تجربه می کنند دعا می کنیم.

قلب های انسان ها را تغییر بده، تا عشق و بخشش در میان ما باشد. به ویژه در کشورهای که ناآرامی، ظلم، و نفرت پراکنده هست حضور داشته باش. بگذار که نور عشق تو بر تاریکی بتابد.

همچنین با کسانی که خشونت خانگی را تجربه می کنند باش و از آنها محافظت کن. به مردم کمک کن تا آرامش داشته باشند.

به مسیحیانی که در این زمان در سراسر جهان نمی توانند مراسم دعا و پرستش را جشن بگیرند کمک کن. به آنها کمک کن تا حتی در این شرایط، ناظر کلام تو باشند. همه ی ما را به حقیقت خود راهنمایی کن.

به ما کمک کن تا بتوانیم با درک و خلاقیت کلام تو را آشکارا اعلام کنیم. همچنین در کنار مسیحیانی باش که با سهل انگاری فراموش کرده اند چرا مسیحی هستند. بگذار که عیسی در خانه هایشان سکنی گزیند، تا نور و حقیقت بیاورد.

پدر جانم سپاس از اینکه دعا و شکرگزاری ما را از طریق فیض عظیم خود می شنوی و اجابت می فرمایی. جلال بر تو باد که ازلی و ابدی هستی. آمین.